

IIC 会员通讯主席的话 (2022 年 10 月)

很高兴向各位宣布，第 29 届 IIC 双年会会议已于九月初在新西兰惠灵顿圆满举行。这亦是本会首次以实体和在线混合模式举行的双年会（于 2020 年举行的第 28 届爱丁堡双年会则采用全在线模式进行）。能够与亲临惠灵顿的会员见面自然令人欣喜，但同样值得高兴的，是众多的会员也能够世界各地透过在线参与区域活动。作为全球性的组织，混合模式既保留了在主办地区举行会议的优点，同时亦让我们得以与全世界来自 89 个国家的会员接触。

万分感谢 NZCCM 主办了这次盛会，特别是劳苦功高的主席 Nyssa Mildwaters。另外我们也特别感谢数码参与义工团队(DEVs!)的努力，令会议的现场与在线体验无缝接轨。

在开幕礼上我谈到在新西兰举办会议的特别意义。这里的多元文化是欧洲和毛利文化交汇的成果。英国广播公司最近也形容毛利文化的融合反映了「新西兰社会拥有共融力量，个中蕴藏的生气和活力并不是为了吸引旅客或为榄球预赛作助兴的」。

我很想知道主办单位对本地文化紧密共融的看法，会议的多个环节正好提供了不同角度让我们探讨，从 Forbes Prize 讲座主讲人 Vicki Anne Heikell 以「相信自己」为题的演讲、到「Kōrerorero –重要的对话」环节，还有个别论文发表及在各问答环节所提出的议题，都让我们体会到要维护和促进毛利文化，实在需要付出很多心思才能突破重重挑战。

第 29 届双年会 - 惠灵顿会议让我们明白必须以修复员的身份去提升自己对文化环境的认知。在毛利语中有「Mana」一词，虽然没有完全对等的英文词语，但最贴近原意的解释，是一个人、一个地点或者一件对象中的精神或力量。从修复人员的角度来说，即每一件文物皆有生命力，都蕴藏着「Mana」，因其与人和地必有紧密的关联。换言之，修复员所修护的并不是死物。如果你还未曾到访 IIC 会议的网站，会员可以点播站上的演讲视频，当中有几个专题演讲探讨此课题，欢迎各会员在未来 12 个月内随时回看。

最后，在闭幕礼上我们一如既往地宣布了下届双年会的地点 - 第 30 届双年会将于 2024 年假秘鲁的利马举行。年会的主题是「文物修护的永续策略：新时代的新策略」，我们将探讨当中的挑战。IIC 网站已发布了一段精彩的[短片](#)，分享本会南美同僚的构思。我们也热切期待与 Juan Carlos Rodríguez Reyes 博士和他于利马工程技术大学(UTEC)的团队合作。下届双年会会议将继续以实体和在线混合模式举行，期待届时与各位在利马会面。

顺祝安康。

Julian Bickersteth

国际文物修护学会主席